

UAT- Municipiul Oradea
Nr.156798/08.06.2016

ADI Termoregio
Nr.11/08.06.2016

societatea Termoficare Oradea SA
Nr. 778/24.06.2016.

**Act adițional nr. 10/2016
la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport, distribuție și furnizare a
energiei termice în sistem centralizat nr. 1/196/06.08.2013**

Având în vedere :

- HCL nr. 251/28.04.2016 privind darea în concesiune către operatorul Termoficare Oradea SA a punctului termic 113 realizat ca urmare a implementării proiectului *Cooperare Transfrontalieră pentru Dezvoltarea unui Centru de Afaceri cu Produse Agroalimentare în Oradea și a unui Centru pentru Educație Antreprenorială și Incubator de Afaceri în municipiul Debrecen*
- HCL nr. 337/10.05.2016 privind darea în concesiune către operatorul Termoficare Oradea SA a rețelei de termoficare din incinta Parcului Industrial I realizată ca urmare a implementării proiectului *Crearea unei infrastructuri de afaceri în municipiul Oradea și asigurarea cu utilități publice a Parcului Industrial Eurobusiness 1-etapa 2*
- art. 31 al contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat nr. 1/196/06.08.2013
- procesul verbal de predare-primire a bunurilor din data de 08.06.2016

Părțile

UAT-Municipiul Oradea, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 reprezentat prin dl. Ilie Bolojan – Primar, dna. Nadia Haș- Director Direcția Economică și dna. Eugenia Borbei-Director Direcția Juridică, în calitate de **proprietar**

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Termoregio, CIF 29900809, cu sediul în Piața Unirii nr. 1 et. 1 ap.111 reprezentată prin primar-dl.Ilie Bolojan având funcția de președinte, în calitate de **delegatar/concedent**

și

societatea Termoficare Oradea S.A., CUI 31952982, cu sediul în str. Jean Calvin nr. 5, Oradea, reprezentată prin dl. Necula Stănel- Director General, dna. Marcela Rus- Director Economic în calitate de **delegat/concesionar**,

de comun acord stabilesc:

ART. 1 Se concesiunează operatorului societatea Termoficare Oradea SA, pe durata derulării contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport, distribuție și furnizare a energiei

termice în sistem centralizat următoarele active aflate în domeniul public al Municipiului Oradea în valoare de 3.555.435,45 lei, respectiv :

- punctul termic nr. 113 în valoare de 956.751,13 lei conform anexei nr. 1
- rețeaua de termoficare și racordurile realizate în Parcul Industrial I în valoare de 2.598.684,32 lei conform anexei nr. 2

Prezentul act adițional a fost încheiat în 4 (patru) exemplare originale.

Delegatar,
ADI Termoregio

Președinte,
Ilie Bolojan



Proprietar,
UAT-Municipiul Oradea

Primar,
Ilie Bolojan



Director Direcția Economică
Nadia Haș

Director Direcția Juridică
Eugenia Borbei

MUNICIPIUL ORADEA		
Vizat pentru Control Financiar Preventiv		
Sigiliu nr. 25		
Anul 2016	Luna Iunie	Ziua 30
Semnătura _____		

Delegat,
societatea TERMOFICARE ORADEA SA

Director General,
Necula Stănel

Director Economic,
Marcela Rus

Birou Juridic
Ciurșăș Adrian



Handwritten signature of Ciurșăș Adrian in blue ink.

UAT- Municipiul Oradea
Nr. 156798/1 din 08.06.2016

ADI Termoregio
Nr.11/1 din 08.06.2016

Societatea Termoficare Oradea SA
Nr. 7718 / 27.06.2016

Proces verbal de predare –primire a bunurilor care fac obiectul
actului aditional nr. 10 la
contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport, distribuție și furnizare a energiei
termice în sistem centralizat nr. 1/196/06.08.2013

Încheiat azi 08.06.2016 între:

- **Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Termoregio - în calitate de delegatar/concedent-** CIF 29900809 cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 et. 1 cam.111, reprezentată legal de primar-dl. Ilie Bolojan având funcția de președinte
- **Societatea Termoficare Oradea SA- în calitate de delegat/concesionar-** CUI 31952982, cu sediul în Oradea, str. Jean Calvin nr. 5, reprezentată de dl. Necula Stanel- Director General
- **UAT-Municipiul Oradea- proprietar al bunurilor-** cu sediul în Piața Unirii nr. 1, CIF 4230487, reprezentat legal de dl. Ilie Bolojan- Primar

în baza :

- HCL nr. 251/28.04.2016 privind darea în concesiune către operatorul Termoficare Oradea SA a punctului termic 113 realizat ca urmare a implementării proiectului *Cooperare Transfrontalieră pentru Dezvoltarea unui Centru de Afaceri cu Produse Agroalimentare în Oradea și a unui Centru pentru Educație Antreprenorială și Incubator de Afaceri în municipiul Debrecen*
- HCL nr. 337/10.05.2016 privind darea în concesiune către operatorul Termoficare Oradea SA a rețelei de termoficare din incinta Parcului Industrial I realizată ca urmare a implementării proiectului *Crearea unei infrastructuri de afaceri în municipiul Oradea și asigurarea cu utilități publice a Parcului Industrial Eurobusiness 1-etapa 2*

Obiectul procesului verbal este predarea de către UAT-Municipiul Oradea prin ADI Termoregio, respectiv primirea de către societatea Termoficare Oradea Oradea SA a activelor aparținând domeniului public al municipiului Oradea în valoare de 3.555.435,45 lei, astfel :

- punctul termic nr. 113 în valoare de 956.751,13 lei conform anexei nr. 1 la actul adițional nr. 10/2016 la contractul de delegare nr. 1/196/2013
- rețeaua de termoficare și racordurile realizate în Parcul Industrial I în valoare de 2.598.684,32 lei conform anexei nr. 2 la actul adițional nr. 10/2016 la contractul de delegare nr. 1/196/2013

Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 4 (patru) exemplare originale.

UAT- Municipiul Oradea Proprietar	ADI Termoregio Delegatar/Concedent	Societatea Termoficare Oradea SA Delegat/Concesionar
Primar, Ilie Bolojan	Președinte, Ilie Bolojan	Director General Necula Stanel
Director Executiv Direcția Economică Nadia Haș		Director Economic Marcela Rus
Director Direcția Tehnică Mircea Ghitea		Ing. Șef Exploatare Rețele Cornea Tiberiu
Consilier Direcția Tehnică Doru Bara		Șef Birou Dezvoltare - Proiectare Lucian Pop

